

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.
GENERAL

A/38/206
S/15772

19 May 1983

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Тридцать восьмая сессия
Пункт 41 первоначального перечня*
КИПРСКИЙ ВОПРОС

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Тридцать восьмой год

Письмо Постоянного представителя Кипра при
Организации Объединенных Наций от 18 мая
1983 года на имя Генерального секретаря

Экспансионистские замыслы, которые Турция в течение последних тридцати лет вынашивает против моей страны, не являются тайной. Вопреки принципу самоопределения политическое руководство Анкары с начала 50-х годов пропагандирует лозунг "Kibris turktur" (т.е. "Кипр принадлежит Турции"). Целью Турции было и остается поглощение Кипра на том основании, что 18 процентов его населения составляют лица турецкого происхождения.

Хотя эта цель остается неизменной, в зависимости от обстоятельств Турция меняет свою стратегию. Так, в 1974 году, воспользовавшись подвернувшимся предлогом, Турция вторглась на территорию Республики Кипр, изгнала коренное население и установила свою военную оккупацию над значительной частью Республики - турецкие должностные лица называют это "операцией по обеспечению мира на Кипре". На оккупированной Турцией территории Кипра режим Анкары создал так называемое "государство", которое на самом деле является марионеточным режимом, результатом незаконных действий и нарушения всех прав человека. Цель Турции заключается в том, чтобы, когда это позволят обстоятельства, аннексировать остальную часть Кипра, "освободив" таким образом остров от присутствия его "варварского" коренного населения.

Еще в 1969 году турецкие органы по вопросам туризма издавали дорожные атласы этого района, обозначая Турцию и Кипр одним цветом, с тем чтобы они вместе отличались от соседних стран. Официальные заявления и декларации турецкой стороны о том, что Кипр следует рассматривать как часть Турции, многочисленны и хорошо известны всем тем, кто делает вид, что не знает о них.

* A/38/50.

A/38/206
S/15772
Russian
Page 2

Правительство Республики Кипр поручило мне довести до вашего сведения новое явное свидетельство экспансионистских целей Турции: использование в турецких музеях входных билетов, выпущенных недавно министерством культуры и туризма Турецкой Республики, на которых изображены лишь территории Турции и Республики Кипр, как будто они вместе составляют единое целое.

К настоящему письму прилагается фотокопия такого билета.

Буду признателен за распространение настоящего письма вместе с фотокопией билета в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 4I первоначального перечня и документа Совета Безопасности.

Константин МУШУТАС
Посол
Постоянный представитель Кипра
при Организации Объединенных Наций

/...

ПРИЛОЖЕНИЕ


